

Invändningsenhetens beslut: Bifall till invändningen

Överklagandenämndens beslut: Delvis bifall till överklagandet

Grunder: Åsidosättande av artikel 8.1 b i rådets förordning 207/2009 i den mån överklagandenämnden felaktigt bedömde att det fanns en förväxlingsrisk avseende de berörda varumärkena. Åsidosättande av artikel 42 i rådets förordning 207/2009 i den mån överklagandenämnden felaktigt beaktade de bevis för användning som motparten vid överklagandenämnden ingett vilka inte uppfyllde kraven i denna bestämmelse och inte kunde påvisa användningens plats, tid, omfattning och beskaffenhet.

Överklagande ingett den 17 augusti 2009 av Vahan Adjemian m.fl. av de domar som personaldomstolen meddelade den 4 juni 2009 i mål F-134/07 Adjemian m.fl. mot kommissionen, och i mål F-8/08, Renier mot kommissionen

(Mål T-325/09 P)

(2009/C 256/55)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Klagande: Vahan Adjemian (Angera, Italien), Matteo Ambietti (Gallarate, Italien), Elisabetta Avanti (Vedano Olona, Italien), Daniela Baiguera (Cadrezzate, Italien), Douglas James Beare (Azzale, Italien), Valentina Benzi (Varese, Italien), Maria Nicoletta Berta (Buguggiate, Italien), Conrad Bielsky (Ispra, Italien), Maria Bielza Diaz Caneja (Ispra), Roberta Bino (Ispra), Kristin Boettcher (Ranco, Italien), Valeria Boschini (Taino, Italien), Mounir Bouhifd (Arolo di Leggiuno, Italien), Cristina Brovelli (Ispra), Daniela Brovelli (Ranco), Clementine Burnley (Taino), Daniela Buzica (Ispra), Giovanni Calderone (Leggiuno, Italien), Marco Canonico (Refrancore, Italien), Stefano Casalegno (Angera), Javier Castro Jimenez (Ispra), Denise Cecconello (Cocquio Trevisago, Italien), Frankrikesca Cellina (Varese), Frankrikesca Cenci (Travedona Monate, Italien), Laura Ceriotti (Dairago, Italien), Houtai Choumane (Laveno), Graziella Cimino Reale (Guidonia Monticelio, Italien), Marco Clerici (Legnano, Italien), Bruno Combal (Besozzo, Italien), Costanza Giulia Conte (Ispra), Tatiana Conti (Vedano Olona), Domenica Cortellini (Brescia, Italien), Orna Cosgrove (Varese), Giulio Cotogno (Rovellesca, Italien), Cristina Croera (Taino), Ana Maria Cruz Naranjo (Cardana di Besozzo, Italien), Barbara Cuniberti (Angera), Bianca D'Alimonte (Sesto Calende, Italien), Miranta Dandoulaki (Aten, Grekland), Alexander De Meij (Leggiuno), Wim Decoen (Brescia), Christiane Deflandre (Travedona Monate), Riccardo Del Torchio (Gemonio, Italien), Elena Demicheli (Sesto Calende), Manuela Di Lorenzo (Sangiano, Italien), Stefano Donadello (Arsago Seprio, Italien), Anna Donato (Taino), Bruno Duarte De Matos E Sousa Pereira (Ispra), Sami Dufva (Biandronno, Italien), Wesley Duke (Gavirate, Italien), Diego Escudero Rodrigo (Taino), Claudio Forti (Malgesso, Italien), Monica Gandini (Buguggiate), Aliko Georgakaki (Alkmaar, Nederländerna), Giovanni Giacomelli (Laveno), Alessandra Giallombardo (Gavirate), Nadia Giboni (Brescia), Maria Giovanna Giordanelli (Vergiate, Italien), Maria Giuseppina Grillo (Sangiano), Manuela Grossi (Ranco), Laurence Guy-Mikkelsen (Angera), Rachel Margaret Harvey-Kelly (Cardana di Be-

sozzo), Paul Hasenohr (Arolo di Leggiuno), Ulla Marjaana Helminen (Laveno), Gea Huykman (Db Anna Paulowna, Nederländerna), Elisabeth Marie Cecile Joossens (Biandronno), Lyudmila Kamburska (Ranco), Maria Cristina La Fortezza (Arsago Seprio), Debora Lacchin (Brescia), Rafal Leszczyna (Varese), Amin Lievens (Taino), Silvia Loffelholz (Gavirate), Davide Lorenzini (Varese), Chiara Macchi (Casalzuigno, Italien), Andrew John Edgar MacLean (Varese), Andrea Magistri (Ispra), Alessia Maineri (Varese), Simone Malfara (Ispra), Adriana Marino (Taino), Patrizia Masoin (Bryssel, Belgien), Matteo Mazzucato (Legnano), Stefania Minervino (Cittiglio, Italien), Eduardo Luis Montes Torralbo (Ispra), Davide Moraschi (Siviglia, Spanien), Claudio Moroni (Besozzo), Giovanni Narciso (Ispra), Andrew Darren Nelson (Angera), Elisa Nerboni (Angera), Isabella Claudia Neugebauer (Arolo di Leggiuno), Frankrikesca Nicoli (Laveno), Victor Alexander Nievaart (Am Alkmaar), Magdalena Novackova (Am Alkmaar), Joanna Nowak (Ispra), Victoria Wendy O'Brien (Angera), Davide Orto (Gallarate), Alessio Ossola (Brescia), Silvia Parnisari (Arona, Italien), Manuela Pavan (San Felice, Italien), Immaculada Pizzaro Moreno (Sevilla, Spanien), Marina Pongillupi (Ranco), Marsia Pozzato (Sesto Calende), Elisa Pozzi (Taino), Giovanna Primavera (Angera), Michele Rinaldin (Sesto Calende), Alice Ripoli (Gavirate), Emanuela Rizzardi (Laveno), Michela Rossi (Taino), Andrew Rowlands (Bodio, Italien), Helen Salak (Cocquio Trevisago), Jaime Sales Saborit (Ispra), Maria Sonia Salina (Vergiate), Anne Marie Sanchez Cordeil (Besozzo), Ferruccio Scaglia (Oleggio, Italien), Niels Schulze (Sesto Calende), Frankrikesca Serra (Cadrezzate), Penka Shegunova (Geel, Belgien), Donatella Soma (Ispra), Monica Squizzato (Inarco, Italien), Alan Steel (Laveno), Robert Olej Strobl (Ranco), Marcel Suri (Brescia), Malcolm John Taberner (Monvalle, Italien), Martina Telo (Vicenza, Italien), Saara Tetri (Cittiglio), Barbara Claire Thomas (Cocquio Trevisago), Donatella Turetta (Ranco), Adamo Uboldi (Cardana di Besozzo), Monica Vaglica (Osmate, Italien), Paulo Valente De Jesus Rosa (Travedona Monate), Corinna Valli (Leggiuno), Federica Vanetti (Cittiglio), Christophe Vantongelen (Besozzo), Irene Vernacotola (Legnano), Ottaviano Veronese (Segrate, Italien), Patricia Vieira Lisboa (Angera, Italien), Maria Pilar Vizcaino Martinez, (Monvalle), Giulia Zeraushek (Trieste, Italien), Marco Zucchelli (Ternate, Italien), Erika Adorno (Travedona Monate), Valeria Bossi (Comerio, Italien), Barbara Cattaneo (Leggiuno), Claudia Cavicchioli (Caravate, Italien), Fatima Doukkali (Varese), Orla Hurley (Ranco), Romina La Micela (Besozzo), Lucia Martinez Simon (Ranco), Daniela Piga (Roggiano, Italien), Pamela Porcu (Cittiglio), Silvia Sciacca (Varese), Sarah Solda (Brescia), Cristina Zocchi (Bregano, Italien), Angela Baranzini (Besozzo), Elly Bylemans (Balen, Italien), Sabrina Calderini (Solbiate Arno, Italien), Davide Capuzzo (Vergiate), Ivano Caravaggi (Besozzo), Elisa Dalle Molle (Ranst, Belgien), Wendy De Vos (Groot-Bijgaarden, Belgien), Volkmar Ernst (Weingarten, Tyskland), Matteo Fama (Sangiano, Italien), Arianna Farfaletti Casali (Varese), Sasa Gligorijevic (Monvalle), Raffaella Magi Galluzzi (Varese), Sophie Mühlberger (Karlsruhe, Tyskland), Pamela Muscillo (Varese), Jan Paepen (Balen), Marco Paviotti (Bagnaria Arsa, Italien), Slavka Prvakova (Eg Akmaar, Nederländerna), Andreas Ratzel (Linkenheim, Tyskland), Thierry Romero (Strasbourg, Frankrike), Jose Pablo Solans Vila (Monvalle), Susan Wray (TM Tutjenhoin, Nederländerna), Sven Wurzer (Linkenheim), Sylvia Zamana (RZ Castricum, Nederländerna), Uwe Zweigler (Leopoldshafen, Tyskland), Colette Renier (Bryssel). (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och E. Marchal)

Övriga parter i målet: Europeiska gemenskapernas kommission och Europeiska unionens råd

Klagandenas yrkanden

Klagandena yrkar att förstainstansrätten ska

- upphäva domen av den 4 juli 2009 i de förenade målen F-134/07, Adjemian m.fl. mot kommissionen, understödd av Europeiska unionens råd, och F-8/08, Renier mot kommissionen, understödd av Europeiska unionens råd,
- fastställa att det beslut som Europeiska gemenskapernas kommission fattade den 28 april 2004 om begränsning i tiden för anställning av tillfälligt anställda och att artikel 88 i anställningsvillkoren för övriga anställda inte är tillämplig eftersom den innehåller en begränsning i tiden av avtalen för kontraktsanställda och med stöd av nya bestämmelser
- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 23 augusti och den 31 oktober 2007 om avslag på klagomål nr R/263/07 och R/492/07 avseende kommissionens beslut att förlänga sökandenas avtal om kontraktsanställning endast för en bestämd tidsperiod,
- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 31 oktober 2007 om avslag på klagomål nr R/390/07 avseende kommissionens beslut att ingå avtal eller att enbart förnya sökandenas anställningar som kontraktsanställda på bestämd tid (Adorno m.fl. — förteckning nr 2 över sökande),
- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 5 september 2007 om avslag på sökandenas begäran av den 31 maj och 20 juli 2007 om förlängning på obestämd tid av sökandenas avtal om kontraktsanställning,
- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 28 november 2007 om avslag på klagomålet avseende beslutet av den 5 september 2007 att avslå sökandenas ansökningar av den 31 maj och av den 20 juli 2007 om förlängning på obestämd tid av sökandenas avtal om kontraktsanställning, och
- ogiltigförklara kommissionens beslut om fastställelse av villkoren för sökandenas anställning och för en förlängning av denna på bestämd tid, samt
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna i båda instanser.

Grunder och huvudargument

Sökandena yrkar inom ramen för överklagandet att personaldomstolens dom av den 4 juni 2009 i de förenade målen F-134/07, Adjemian m.fl. mot kommissionen, och F-8/08, Renier mot kommissionen, i vilka den ogillade sökandenas talan om

ogiltigförklaring av kommissionens beslut och avslagen på de klagomål som i detta avseende riktats mot besluten att förnya sökandenas avtal om kontraktsanställning endast för en viss tid och inte för obestämd tid.

Sökandena har till stöd för sin talan anfört följande grunder:

- personaldomstolen gjorde sig skyldig till en felaktig rättstillämpning när den slog fast att rådets direktiv 1999/70/EG av den 28 juni 1999 om ramavtalet om visstidsarbete under tecknat av EFS, UNICE och CEEP⁽¹⁾ inte kunde anföras som en invändning om rättsstridighet mot en bestämmelse i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna,
- personaldomstolen gjorde sig skyldig till en felaktig rättstillämpning när den slog fast att ramavtalet om visstidsarbete, som har till syfte att förhindra missbruk som uppstår vid tillämpningen av på varandra följande anställningskontrakt eller anställningsförhållanden, inte kan åberopas som en invändning om rättsstridighet mot artikel 88 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna eller mot kommissionens beslut av den 28 april 2004 om begränsning i tiden för anställning av tillfälligt anställda vid kommissionens avdelningar, och när den slog fast att artikel 88 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna var tillräckligt motiverad i rättsligt hänseende,
- personaldomstolen gjorde sig skyldig till en felaktig rättstillämpning och till sakfel när den bedömde sökandenas situation i förhållande till kommissionens skyldighet att iakttä de minimiföreskrifter som på gemenskaplig nivå följer av ramavtalet om visstidsarbete och av artikel 10 EG,
- trots att personaldomstolen preciserade omfattningen av lojalitetsplikten och av de principer om lojalt samarbete och koherens som kommissionen har att iakttä, underlät den att i det aktuella målet fastsälla följderna av att dessa åsidosatts,
- personaldomstolen gjorde sig skyldig till en felaktig rättstillämpning när den slog fast att de överklagade besluten var tillräckligt motiverade trots att de enligt sökandena endast innehåller en formell motivering och inte ger någon ledning i fråga om de omständigheter som kan ge sökandena möjlighet att bedöma huruvida om besluten är välgrundade och gemenskapsdomstolarna möjlighet att pröva dessa.

⁽¹⁾ EGT L 175, s. 43.